



สำเนา

/ไปกระทรวง, ๖๑๐๐๐  
FM-15-กศ.-55

## บันทึกข้อความ

ส่วนงาน ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทร.4230, 4510

ที่ อธ.475/2555

วันที่ 14 สิงหาคม 2555

เรื่อง ขออนุมัติไปเยี่ยมชมโรงงาน Lek Pharmaceutical d.d., Slovenia

เรียน คณบดี คณะแพทยศาสตร์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. จดหมายเชิญประชุม
  2. โปรแกรมการประชุม

ตามที่ กระผม นายแพทย์ ยงศักดิ์ หวังรุ่งทรัพย์ พนักงานมหาวิทยาลัยหมวดเงินอุดหนุน ตำแหน่ง รองศาสตราจารย์ A-3 ภาควิชาออร์โธปิดิกส์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้รับเชิญจากบริษัท Novartis (Thailand) Ltd. ให้เข้าเยี่ยมชมโรงงาน Lek Pharmaceutical d.d., Slovenia เพื่อยืนยันถึงมาตรฐานการผลิต และคุณภาพของผลิตภัณฑ์แซนคอส ในระหว่างวันที่ 17-22 กันยายน 2555 ณ ประเทศ Slovenia นั้น

ในการนี้ กระผมใคร่ขออนุมัติไปเยี่ยมชมโรงงานดังกล่าวโดยไม่ถือเป็นวันลา โดยบริษัทฯ ผู้เชิญจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการไปร่วมประชุมให้ทั้งสิ้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติและดำเนินการต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์นายแพทย์ ยงศักดิ์ หวังรุ่งทรัพย์)

หัวหน้าภาควิชาออร์โธปิดิกส์



Novartis (Thailand) Ltd.  
Sandoz Business Unit  
622 Emporium Tower,  
14<sup>th</sup>/4-15<sup>th</sup>/1-8 Fl.  
Sukhumvit Road, Klongton,  
Klongtoey, Bangkok 10110  
Tel. : 662 685 0999 Ext. 0880, 0883  
Fax. : 662 685 0877  
Internet Address :  
www.sandoz.com  
www.novartis.com

วันที่ 8 สิงหาคม 2555

เรื่อง : ขอลิขิตสิทธิบัตรยาโรงงาน Lek Pharmaceutical d.d., Slovenia

เรียน : รศ.นพ.ยงศักดิ์ หวังรุ่งทรงฤทธิ์

หัวหน้าภาควิชาอโรบิคัล คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สิ่งที่แนบมาด้วย : กำหนดการประชุม

เนื่องด้วย บริษัท โนวาร์ตีส (ประเทศไทย) จำกัด แผนธุรกิจยาแซนดอส ได้เล็งเห็นถึงความสำคัญของการผลิตยาภายใต้มาตรฐานการผลิต และควบคุมคุณภาพระดับสากล ในราคาที่ผู้ป่วยสามารถเข้าถึงได้ นั้น บริษัทฯ มีความยินดีขอลิขิตสิทธิบัตรยาเข้าเยี่ยมชมโรงงาน Lek Pharmaceutical d.d., Slovenia เพื่อยืนยันถึงมาตรฐานการผลิต และคุณภาพของผลิตภัณฑ์แซนดอส อันจะก่อให้เกิดประโยชน์ในการรักษาผู้ป่วยต่อไป โดยมีกำหนดการเดินทางระหว่างวันที่ 17 – 22 กันยายน 2555

โดยทางบริษัทฯ จะเป็นผู้สนับสนุนค่าใช้จ่ายในการเข้าเยี่ยมชมโรงงาน Lek Pharmaceutical d.d., Slovenia

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(ภก.กิตติศักดิ์ ดำรงธนากรักษ์)

Business Franchise Head

## **DEVELOPMENT & MANUFACTURING CENTERS VISIT SLOVENIA 5 Days**

### **MON 17 September 2012**

#### **0. BANGKOK- VIENNA**

21:00 ASSEMBLY AT SUVANNABHUMI AIRPORT  
23:55 DEPART TO VIENNA BY OS 026

### **TUE 18 September 2012**

#### **1. VIENNA-LJUBLJANA**

05:35 ARRIVE VIENNA AND FREE TIME  
AFTERNOON BUS TRANSFER TO LJUBLJANA (5 HOURS)  
NIGHT DINNER & HOTEL IN LJUBLJANA

### **WED 19 September 2012**

#### **2. LJUBLJANA**

09:00-12:00 SITE PRESENTATION AT LEK  
12:00-13:00 LUNCH  
13:00-16:30 PRODUCTION TOUR  
17:30-18:30 TRANSFER BACK TO HOTEL  
18:30-20:00 DINNER

### **THU 20 September 2012**

#### **3. LJUBLJANA**

9:00-12:00 SITE PRESENTATION AND WAREHOUSE TOUR  
12:00-13:00 LUNCH  
13:00-16:30 WORKSHOP "WHY QUALITY IS IMPORTANT FOR GENERICS"  
17:30-18:30 TRANSFER BACK TO HOTEL  
18:30-20:00 DINNER

### **FRI 21 September 2012**

#### **4. LJUBLJANA-VIENNA**

9:00-12:30 AT LEISURE  
12:30-14:00 LUNCH AT RESTAURANT  
14.30-15.30 TRANSFER TO LJUBLIJANA AIRPORT  
18.55-19.55 DEPART LJUBLIJANA TO VIENNA BY OS 7034  
23:20 DEPART VIENNA FOR BANGKOK BY OS 025

### **SAT 22 September 2012**

#### **5. BANGKOK**

14:20 ARRIVE SUVANNABHUMI AIRPORT

-----